Habakkuk 2:17

אֶרֶץplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigץ ָי הֵמֶּס לְבְּנוֹל יְכְשֶׁדֵּ וְשִׁיד בְּהַמְּוֹת יְחִיתֵּן מִדְּמֵי אָדָם וֹחֲמֵס אֶׁרֶ
ebrew
leaning:
Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
he word אָרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
/hen coupled with heavens (שְׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 קריֶה וְכֶּל יְשְׁבֵי בֶּהּ
he violence done to Lebanon will overwhelm you, as will the destruction of the beasts that terrified them, for the blood of man and violence to the earth, to cities and all who well in them.
he violence you have done to Lebanon will overwhelm you, and your destruction of animals will terrify you. For you have shed man's blood; you have destroyed lands and ties and everyone in them.
ou cut down the forests of Lebanon. Now you will be cut down. You destroyed the wild animals, so now their terror will be yours. You committed murder throughout the buntryside and filled the towns with violence.
e E h

Last update: 2025/10/23 00:28

διότι ἀσέβεια τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Λιβάνου καλύψει σε καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ταλαιπωρία θηρίων πτοήσει σε διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά

areek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 αἴματα ἀνθρώπων καὶρlugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀσεβείας γῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ

Meaning

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

LXX greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πόλεως καιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πάντωνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ κατοικούντων αὐτήνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

ΚJV

For the violence of Lebanon shall cover thee, and the spoil of beasts, which made them afraid, because of men's blood, and for the violence of the land, of the city, and of all that dwell therein.

Habakkuk 2:16 ← Habakkuk 2:17 → Habakkuk 2:18

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Habakkuk → Habakkuk 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=habakkuk_2:17

Last update: 2025/10/23 00:28

